



**Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico**  
**Gaetano Pini-CTO**

Sistema Socio Sanitario



**Regione  
Lombardia**

**ASST Gaetano Pini**

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. **464** del **20 OTT. 2016**

**OGGETTO: STIPULAZIONE DI UNA CONVENZIONE CON L'IRCCS FONDAZIONE CA' GRANDA OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO DI MILANO PER L'EFFETTUAZIONE DI PRESTAZIONI VARIE ATTIVE E PASSIVE.**

**DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI**

**SU PROPOSTA DEL DIRETTORE SANITARIO**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data **20 OTT. 2016** l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento  
Dott. Michele Granetto

**IL DIRETTORE SC GESTIONE DELLE RISORSE ECONOMICO-FINANZIARIE**

ha registrato contabilmente che

- ☒ la spesa prevista nella presente proposta rientra:
- per l'importo di € 64.000,00 esente IVA relativamente al P.O. G. Pini; e per l'importo di € 50.000,00 esente IVA relativamente al P.O. CTO, nel Bilancio Preventivo Economico per l'esercizio 2016 al Conto Economico n. 510.020.00090 "consulenze sanitarie da ASL/AO/IRCCS Regione";
  - in € 50.000,00 esente IVA relativamente al P.O. G. Pini, nel Bilancio Preventivo Economico per l'esercizio 2016 al Conto Economico n. 510.020.00020 "prestazioni sanitarie da ASL/AO/IRCCS Regione";
- ☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/i ..... al /ai conto/i n..... "....."
- ☐ l'introito annuo di € 12.000,00, previsto nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del Bilancio per gli esercizi di competenza al Conto Economico n. 410.010.00038 "ALPA consulenze ASL/AO/IRCCS Regione"
- ☐ Il presente provvedimento non comporta spesa

**Il Direttore f.f. UOC Gestione Risorse Economiche Finanziarie**

Dott.ssa *Emilia Martignoni*



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. **464** del **20 OTT. 2016**

**IL DIRETTORE GENERALE**

**Viste:**

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: costituzione dell'Azienda Socio - Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO avente autonoma personalità giuridica pubblica e autonomia organizzativa, amministrativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica con sede legale in Milano, Piazza Cardinale Andrea Ferrari, 1 - 20122 Milano;

- la DGR X/4622 del 19/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: determinazioni in ordine alla direzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di nomina del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO con decorrenza dal 01.01.2016 al 31.12.2018;

- la delibera aziendale n. 1 del 02/01/2016 di presa d'atto della costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (Asst) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, giusta DGR n. X/4475 del 10/12/2015 e di insediamento dal 01.01.2016 del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale, in attuazione della DGR X/4622 del 19/12/2015;

**premess**o che, con deliberazione n. 234 del 20.06.2013 dell'ex. A.O. G. Pini, ora ASST Pini CTO, stata stipulata per gli anni 2013, 2014 e 2015 un convenzione con l'IRCCS Fondazione Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico di Milano per l'effettuazione:

- di prestazioni - da parte della Fondazione a favore dell'Azienda - di chirurgia d'urgenza, chirurgia toracica, nefrologia, psichiatria, broncopneumologia, oculistica, medicina generale e d'urgenza, urologia, teleconsulto e tele refertazione cardiologica, cateterismo cardiaco, epatologia, neurochirurgia, microbiologia, chirurgia maxillo-facciale, ostetricia e ginecologia, pediatria, chirurgia vascolare, esami ematochimici urgenti, otorinolaringoiatria, con una spesa preventiva per il 2013 di € 157.000,00, per il 2014 e il 2015 di € 163.000,00, non avendo la dotazione organica, gli strumenti e le autorizzazioni per a erogare suddette prestazioni, necessarie a garantire la regolarità e la continuità delle prestazioni sanitarie ai pazienti in carico a questa ASST;
- di prestazioni - da parte dell'Azienda a favore della Fondazione - di ortopedia, immunologia e diagnostica ultraspecialistica di patologia dei tessuti molli;

**premess**o altresì, che

- le prestazioni rese dall'IRCCS Fondazione Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico di Milano sono risultate conformi e economicamente coerenti alle esigenze aziendali;
- l'IRCCS Fondazione Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico di Milano nel panorama nazionale e milanese, è centro di eccellenza in ambito assistenziale e scientifico;
- permangono le esigenze di garantire le prestazioni sopracitate, che per necessità clinico-assistenziali devono essere erogate da una struttura sanitaria limitrofa alla ASST Pini-CTO e in particolare alle aree sanitarie ad alta intensità di ricovero e cura del P.O. G. Pini;

**vista** la nota in atti del 16/10/2015, con cui la Direzione Amministrativa dell'IRCCS Fondazione Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico di Milano, ha chiesto informazioni circa l'interesse dell'Azienda al rinnovo per l'anno 2016 della sopracitata convenzione;

*[Handwritten signature]*



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 464 del 20 OTT. 2016.

**vista** le note in atti del 19/10/2015, del 3/11/2015 e del 9/11/2016, con le quali la Direzione Sanitaria dell'ex. A.O. G. Pini, ora ASST Pini-CTO, chiede la disponibilità al rinnovo della sopracitata Convenzione con richiesta dell'applicazione di uno sconto pari al 5% sulle prestazioni passive erogate dalla Fondazione a favore dell'Azienda;

**vista** la nota in atti del 25/11/2015, con la quale la Direzione Medica di Presidio dell'ex. A.O. G. Pini, ora ASST Pini-CTO, chiede la disponibilità ad integrare la convenzione in parola relativamente alla specialità di chirurgia maxillo facciale, con consulenze medico legali relative alle richieste risarcitorie per danni di natura odontoiatrica che pervengono all'Azienda;

**vista** la nota in atti del 30/11/2015, con cui la Direzione Amministrativa dell'IRCCS Fondazione Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico di Milano, ha comunicato il non accoglimento della richiesta di sconto del 5% sulle tariffe in convenzione, in quanto l'ammontare è calcolato sulla base di costi diretti e indiretti sostenuti dalla Fondazione;

**dato atto** che nota del 01/02/2016, la Direzione Amministrativa dell'IRCCS Fondazione Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico di Milano, conferma la disponibilità all'erogazione delle prestazioni per il P.O. G. Pini e per la struttura di via Isocrate, ad esclusione delle prestazioni di anestesia pediatrica, di chirurgia vascolare e di consulenze medico legali relative alle richieste risarcitorie per danni di natura odontoiatrica, comunicando infine una nuova tariffazione per le prestazioni di Chirurgia Toracica e Urologia;

**Vista** la nota in atti del 7/03/2016, con cui la Direzione sanitaria di questa ASST evidenzia la necessità di ulteriori prestazioni sanitarie specialistiche, per l'esecuzione di esami genetici (Parkina) in favore del Centro Parkinson del P.O. CTO;

**raccolte** le disponibilità dei Direttori o Responsabili delle U.U.O.O. di questa ASST all'erogazione di prestazioni verso la Fondazione, previste dalla convenzione;

**dato atto** che nota del 21/07/2016, la Direzione Amministrativa dell'IRCCS Fondazione Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico di Milano, trasmette la nuova bozza di convenzione, ed include l'effettuazione di esami genetici (Parkina) in favore del Centro Parkinson del P.O. CTO;

**ritenuto** pertanto di stipulare con l'IRCCS Fondazione Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico di Milano la convenzione indicata in oggetto, nel testo allegato al presente provvedimento, di cui forma parte integrante e sostanziale, per l'effettuazione

- di prestazioni da parte della Fondazione a favore dell'ASST – di chirurgia generale e d'urgenza, nefrologia e dialisi, broncopneumologia, chirurgia toracica, psichiatria con formazione psicosomatica, oculistica, medicina interna ad alta intensità di cura, urologia, teleferitazione e teleconsulto cardiologico e prestazioni di cateterismo cardiaco, epatologia, neurochirurgia, microbiologia presso la Banca dell'Osso, chirurgia maxillo-facciale, ostetricia e ginecologia, pediatria, esami ematochimici urgenti e non urgenti, otorinolaringoiatria, dermatologia, esami genetici (test della Parkina);
- di prestazioni - da parte dell'ASST a favore della Fondazione – di immunologia a favore delle pazienti gravide affette da patologia autoimmune, di ortopedia, di diagnostica ultraspecialistica di patologia dei "tessuti molli" e di fisiatria;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. **464** del **20** OTT. 2016

**considerato** che la spesa complessiva derivante dal presente provvedimento è stimata per il 2016 in € 114.000,00 esente IVA relativamente al P.O. G. Pini e in € 50.000,00 esente IVA relativamente al P.O. CTO;

**considerato** che l'introito annuo complessivo derivante dal presente provvedimento è stimato in € 12.000,00, e che questa ASST provvederà ad attribuire il relativo compenso al personale che effettua le prestazioni, ove le stesse siano avvenute al di fuori dell'orario di lavoro, al netto delle trattenute previste dalla legge e dal regolamento aziendale per l'esercizio dell'attività libero-professionale;

**visti** i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

**DELIBERA**

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

1. di stipulare una nuova convenzione per l'anno 2016 con l'IRCCS Fondazione Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico di Milano, per l'effettuazione:
  - di prestazioni - da parte della Fondazione a favore dell'ASST - chirurgia generale e d'urgenza, nefrologia e dialisi, broncopneumologia, chirurgia toracica, psichiatria con formazione psicosomatica, oculistica, medicina interna ad alta intensità di cura, urologia, teleferitazione e teleconsulto cardiologico e prestazioni di cateterismo cardiaco, epatologia, neurochirurgia, microbiologia presso la Banca dell'Osso, chirurgia maxillo-facciale, ostetricia e ginecologia, pediatria, esami ematochimici urgenti e non urgenti, otorinolaringoiatria, dermatologia, esami genetici (test della Parkina);
  - di prestazioni - da parte dell'ASST a favore della Fondazione - prestazioni di immunologia a favore delle pazienti gravide affette da patologia autoimmune, prestazioni di ortopedia, prestazioni di diagnostica ultraspecialistica di patologia dei "tessuti molli" e di fisioterapia;
2. di approvare il testo di convenzione allegato al presente provvedimento, di cui forma parte integrante e sostanziale;
3. di imputare la spesa annua derivante dal presente provvedimento, stimata per l'anno 2016:
  - in € 64.000,00 esente IVA relativamente al P.O. G. Pini; e in € 50.000,00 esente IVA relativamente al P.O. CTO, nel Bilancio Economico Preventivo per l'esercizio 2016 al Conto Economico n. 510.020.00090 "consulenze sanitarie da ASL/AO/IRCCS Regione";
  - in € 50.000,00 esente IVA relativamente al P.O. G. Pini, nel Bilancio Economico Preventivo per l'esercizio 2016 al Conto Economico n. 510.020.00020 "prestazioni sanitarie da ASL/AO/IRCCS Regione";
4. di contabilizzare l'introito annuo derivante dal presente provvedimento, pari ad € 12.000,00, sul Bilancio Preventivo Economico per gli esercizi di competenza al Conto Economico n. 410.010.00038 "ALPA consulenze ASL/O/IRCCS Regione";





**Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico**  
**Gaetano Pini-CTO**

**Sistema Socio Sanitario**



**Regione  
Lombardia**

**ASST Gaetano Pini**

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. **464** del **20 OTT. 2016**

5. di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 17, comma 4, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015)
6. di disporre la pubblicazione, nei modi di legge, della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015).

**DIRETTORE GENERALE**  
(Dott. Francesco Laurelli)

**DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO**  
(Dott. Valentino Colao)

**DIRETTORE  
SANITARIO**  
(Dott.ssa Paola Navone)

**DIRETTORE  
SOCIO SANITARIO**  
(Dott.ssa Paola Maria  
Basso Pirola)

**Direzione Medica di Presidio**

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento

Responsabile del Procedimento: dott. Michele Granetto



**Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico**  
**Gaetano Pini-CTO**

**Sistema Socio Sanitario**



**Regione  
Lombardia**

**ASST Gaetano Pini**

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 464 del 20 OTT. 2016

### RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal 21 OTT. 2016 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 6 pagine e n. 1 allegato

UOC Affari Generali e Legali  
Il Funzionario addetto

*Maria Cicchella*

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo  
Milano, li \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali e Legali  
il Funzionario addetto

**CONVENZIONE TRA LA FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA OSPEDALE MAGGIORE  
POLICLINICO E L'ASST CENTRO SPECIALISTICO ORTOPEDICO  
TRAUMATOLOGICO PINI-CTO PER L'ESECUZIONE DI PRESTAZIONI SANITARIE  
VARIE**

**TRA**

la **Fondazione IRCCS Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico**, con sede in Milano  
Via Francesco Sforza n. 28, codice fiscale n. 04724150968, di seguito denominata  
"Fondazione", nella persona del Direttore Generale, Dott.ssa Simona Girolidi, domiciliato  
per la carica presso detta sede,

**E**

l'**ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Pini-CTO** (di seguito per  
brevità "Azienda"), codice fiscale e partita IVA n° 09320530968, in persona del legale  
rappresentante, il Direttore Generale, Dott. Francesco Laurelli, domiciliato per la carica in  
Milano, P.zza Cardinal Ferrari n. 1,

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

**ART. 1 – Prestazioni rese dalla Fondazione**

La Fondazione assicura l'effettuazione delle prestazioni di:

chirurgia generale e d'urgenza, nefrologia e dialisi, broncopneumologia, chirurgia toracica,  
psichiatria con formazione psicosomatica, oculistica, medicina interna ad alta intensità di  
cura, urologia, teleferitazione e teleconsulto cardiologico e prestazioni di cateterismo  
cardiaco, epatologia, neurochirurgia, microbiologia presso la Banca dell'Osso, chirurgia  
maxillo-facciale, ostetricia e ginecologia, pediatria, esami ematochimici urgenti e non  
urgent, otorinolaringoiatria, dermatologia, esami genetici (test della Parkina).

Le prestazioni di cui sopra saranno garantite dal personale sanitario in forza presso le  
UU.OO.CC. interessate della Fondazione e, comunque, compatibilmente con le esigenze  
di servizio, senza che venga ostacolata in alcun modo l'attività delle suddette UU.OO.CC.

Le erogazioni delle prestazioni di cui al presente articolo avvengono, esclusivamente, a favore della struttura sita in P.zza Cardinal Ferrari n. 1 - Milano, mentre, per quanto alle prestazioni di medicina interna ad alta intensità di cura, le stesse possono essere erogate sia presso la struttura sita in P.zza Cardinal Ferrari n. 1 - Milano, sia presso la struttura sita in Via Isocrate - Milano.

#### **ART. 2 – Prestazioni rese dall'Azienda**

L'Azienda assicura alla Fondazione prestazioni di immunologia tramite il prof. Luigi Meroni, Direttore della propria U.O. Reumatologia, a favore delle pazienti gravide affette da patologia autoimmune seguite presso il Servizio di Patologia della Gravidanza e l'Ambulatorio Malattie Autoimmuni della Fondazione, su richiesta della stessa, prestazioni di ortopedia a favore dei pazienti degenti della Fondazione, prestazioni di diagnostica ultraspecialistica di patologia dei "tessuti molli" e di fisiatria.

#### **ART. 3 – Modalità di esecuzione**

##### **e compensi per prestazioni rese dalla Fondazione**

Le prestazioni di cui all'art. 1 verranno effettuate con le seguenti modalità e applicazione relative tariffe:

- **Chirurgia Generale d'Urgenza, Nefrologia e Dialisi e Broncopneumologia:** da personale della dirigenza medica in servizio presso le UU.OO interessate, al di fuori dell'ordinario orario di servizio, con un compenso di € 90,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze ordinarie (entro le 72 ore) e di € 100,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze urgenti (sono da intendersi urgenti le prestazioni specificamente definite tali al momento dell'istanza da parte del medico richiedente, che devono essere effettuate entro le 24 ore dalla medesima, su esplicita richiesta del medico), oltre ad una percentuale pari al 15%, esente IVA, calcolata sui predetti compensi, quale rimborso spese generali.



- **Chirurgia Toracica e dei Trapianti di Polmone:** da personale della dirigenza medica in servizio presso l'U.O interessata, al di fuori dell'ordinario orario di servizio, con un compenso di € 90,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze ordinarie (entro le 72 ore) e di € 100,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze urgenti (sono da intendersi urgenti le prestazioni specificamente definite tali al momento dell'istanza da parte del medico richiedente, che devono essere effettuate entro le 24 ore dalla medesima, su esplicita richiesta del medico), oltre ad una percentuale pari al 15%, esente IVA, calcolata sui predetti compensi, quale rimborso spese generali.

In caso di richieste, in sede di consulenza, dell'esecuzione presso l'Azienda, di prestazioni di Toracentesi, Drenaggio e Broncoscopia, eseguite da parte del personale interessato in o fuori orario di servizio, l'Azienda riconoscerà un compenso, onnicomprensivo del costo del materiale utilizzato, pari ad € 257,00/prestazione per Toracentesi; € 369,00/prestazione per Drenaggio ed € 546,00/prestazione per Broncoscopia.

- **Psichiatria e Oculistica:** da personale della dirigenza medica, in servizio presso le UU.OO. interessate, durante l'ordinario orario di lavoro, come compito d'istituto, con un compenso di € 90,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze ordinarie (entro le 72 ore) e di € 100,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze urgenti (sono da intendersi urgenti le prestazioni specificamente definite tali al momento dell'istanza da parte del medico richiedente, che devono essere effettuate entro le 24 ore dalla medesima, su esplicita richiesta del medico), oltre ad una percentuale pari al 15%, esente IVA, calcolata sul predetto compenso, quale rimborso spese generali.

- **Medicina Interna ad Alta Intensità di Cura:** la Fondazione assicura, per il tramite di

personale della dirigenza medica in servizio presso l'U.O.C. interessata, prestazioni di Medicina Interna ad Alta Intensità di Cura, che vengono svolte durante l'orario di servizio, mediante accessi di n. 6 ore giornaliere presso la Sede dell'Azienda di Via Isocrate, dal lunedì al venerdì.

Solo su richiesta dell'Azienda verranno effettuate prestazioni di Medicina Interna ad Alta Intensità di Cura presso la Sede di P.zza Cardinal Ferrari; in questo caso, ferme restando le n. 6 ore giornaliere, le stesse saranno da distribuirsi il giorno della chiamata, sulle due Sedi interessate della suddetta Azienda.

Le prestazioni da effettuarsi presso la Sede di P.zza Cardinal Ferrari verranno eseguite entro le 24 ore dalla richiesta e, comunque, nei giorni dal lunedì al venerdì.

Il compenso forfettario annuo sarà pari a € 50.000,00.

- **Urologia:** da personale della dirigenza medica, in servizio presso l'U.O. interessata, al di fuori dell'ordinario orario di lavoro, per mezzo di n. 1 accesso/settimana della durata presunta di n. 1 ora, con un compenso di € 90,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze ordinarie (entro le 72 ore) e di € 100,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze urgenti (sono da intendersi urgenti le prestazioni specificamente definite tali al momento dell'istanza da parte del medico richiedente, che devono essere effettuate entro le 24 ore dalla medesima, su esplicita richiesta del medico), oltre ad una percentuale pari al 15%, esente IVA, calcolata sul predetto compenso, quale rimborso spese generali.
- **Teleconsulto, tele refertazione cardiologica e prestazioni di cateterismo cardiaco:** da personale della dirigenza medica, in servizio presso l'U.O. Cardiologia che svolgerà l'attività di durante l'orario di lavoro, secondo le seguenti modalità: dalle ore 20,00 alle ore 8,00 di tutti i giorni e per le 24 ore nei giorni di sabato, domenica e festivi; su richiesta della Direzione Sanitaria dell'Azienda, per conto del medico

anestesista, contattando il cardiologo dell'Ospedale presso il Pronto Soccorso al numero 329/8603842, in seconda istanza al numero 02/55033240 (Pronto Soccorso Cardiologico). In caso di richiesta di refertazione elettrocardiografica, dovrà essere contattato prima il cardiologo quindi inviato l'ECG via fax al numero 02/55033162. Il compenso per le suddette prestazioni, è determinato in € 400,00/mese, esente IVA, oltre ad una percentuale pari al 15%, esente IVA, da calcolarsi sulla predetta cifra, per rimborso spese generali, mentre per le prestazioni di cateterismo cardiaco, eseguite in orario di servizio, il compenso è pari ad € 700,00/prestazione, esente IVA, oltre ad una percentuale pari al 15%, esente IVA, calcolata sul predetto compenso, quale rimborso spese generali.

- **Epatologia:** da personale della dirigenza medica in servizio presso l'U.O. Gastroenterologia, al di fuori dell'ordinario orario di lavoro, con un compenso di € 90,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze ordinarie (entro le 72 ore) e di € 100,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze urgenti (sono da intendersi urgenti le prestazioni specificamente definite tali al momento dell'istanza da parte del medico richiedente, che devono essere effettuate entro le 24 ore dalla medesima, su esplicita richiesta del medico), oltre ad una percentuale pari al 15% esente IVA, calcolata sul predetto compenso, quale rimborso spese generali;
- **Neurochirurgia:** la Fondazione assicura l'esecuzione di prestazioni di Neurochirurgia mediante personale della dirigenza medica in servizio presso l'U.O.C. interessata, al di fuori dell'orario di lavoro, con un compenso di € 90,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze ordinarie (entro le 72 ore) e di € 100,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze urgenti (sono da intendersi urgenti le prestazioni specificamente definite tali al momento dell'istanza da parte del medico richiedente, che devono essere effettuate entro le 24 ore dalla medesima, su esplicita richiesta del

medico). I suddetti compensi saranno incrementati del 15%, esente IVA, quale rimborso spese gestionali.

La Fondazione, per tutte quelle prestazioni che esulano dall'oggetto del rapporto, emette fattura applicando le tariffe come da tariffario regionale in vigore, calcolando, altresì, una percentuale pari al 15%, esente IVA, sulle suddette tariffe, quale rimborso spese generali.

- **Attività di un microbiologo presso la Banca dell'Osso dell'Azienda:** dal personale medico e biologo in servizio presso l'U.O. Laboratorio Centrale Analisi Chimico Cliniche e Microbiologiche, al di fuori dell'orario di lavoro, con un numero massimo di 12 ore/settimana di, con un compenso di € 90,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze ordinarie (entro le 72 ore) e di € 100,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze urgenti (sono da intendersi urgenti le prestazioni specificamente definite tali al momento dell'istanza da parte del medico richiedente, che devono essere effettuate entro le 24 ore dalla medesima, su esplicita richiesta del medico), incrementata del 15%, esente IVA, quale rimborso spese gestionali.
- **Chirurgia Maxillo-facciale:** da personale specializzato della Dirigenza sanitaria dell'U.O. interessata, durante il normale orario di servizio, sia in sala operatoria, per attività chirurgica, che in corsia ed in ambulatorio, per visita e parere. L'Azienda prevede un numero di circa 10 accessi annui con un compenso di € 90,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze ordinarie (entro le 72 ore) e di € 100,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze urgenti (sono da intendersi urgenti le prestazioni specificamente definite tali al momento dell'istanza da parte del medico richiedente, che devono essere effettuate entro le 24 ore dalla medesima, su esplicita richiesta del medico), oltre ad una percentuale pari al 15%, esente IVA,

calcolata sul predetto compenso, quale rimborso spese generali.

- **Ostetrica e ginecologia:** da personale specializzato della Dirigenza sanitaria della II Clinica ostetrica e ginecologica, al di fuori del normale orario di servizio. L'Azienda prevede un numero massimo di 15 accessi annui con un compenso di € 90,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze ordinarie (entro le 72 ore) e di € 100,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze urgenti (sono da intendersi urgenti le prestazioni specificamente definite tali al momento dell'istanza da parte del medico richiedente, che devono essere effettuate entro le 24 ore dalla medesima, su esplicita richiesta del medico), oltre ad una percentuale pari al 15%, esente IVA, calcolata sul predetto compenso, quale rimborso spese generali.
- **Pediatria:** da personale specializzato della Dirigenza sanitaria dell'U.O. di Pediatria Emergenza Urgenza, al di fuori del normale orario di servizio. L'attività in parola consiste nell'effettuazione di:
  - a) prestazioni da eseguirsi presso l'Azienda a favore dei degenti presso la medesima, per casi particolarmente impegnativi dal punto di vista pediatrico;
  - b) prestazioni da effettuarsi presso la II Clinica Pediatrica previo trasferimento dei pazienti dell'Azienda, in caso di trattamenti post-operatori in bambini che richiedano cure intensive o subintensive specifiche.

L'Azienda prevede un numero massimo di 50 accessi annui con un compenso di € 90,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze ordinarie (entro le 72 ore) e di € 100,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze urgenti (sono da intendersi urgenti le prestazioni specificamente definite tali al momento dell'istanza da parte del medico richiedente, che devono essere effettuate entro le 24 ore dalla medesima, su esplicita richiesta del medico), oltre ad una percentuale pari al 15%, esente IVA, calcolata sul predetto compenso, quale rimborso spese generali.



I trasferimenti dei pazienti presso la Clinica Pediatrica della Fondazione, a cura dell'Azienda, sono previsti in numero massimo di 10 all'anno.

- **Esami ematochimici urgenti:** effettuati dall'U.O. di Laboratorio di Analisi Chimico-cliniche e microbiologiche, in urgenza, tutti i giorni nella fascia oraria 20.00-8.00, il sabato e nelle festività domenicali ed infrasettimanali, nella fascia oraria 8.00-20.00, a favore di pazienti ricoverati presso l'Azienda. Detti esami, elencati all'all.to 1, saranno fatturati alla "Tariffa Fondazione" Eventuali altre analisi non in elenco, eseguibili in regime di urgenza, saranno fatturate secondo il tariffario in vigore presso la Fondazione, con le modalità di cui al Protocollo aggiuntivo, allegato 4 al presente accordo.

Ove detti esami vengano richiesti nella fascia oraria notturna 20.00-8.00 le tariffe relative ai compensi, così come sopra riportate, sono maggiorate del 25%.

Sulle tariffe praticate è calcolata una percentuale pari al 15% esente IVA, quale rimborso spese generali.

Il personale che espleta detta attività sarà remunerato a seguito della resa di orario aggiuntivo, secondo quanto previsto dalla Fondazione.

L'Azienda assicura il trasporto dei campioni con mezzi propri, a proprie spese e comunque sotto la propria responsabilità direttamente presso il Laboratorio della Fondazione e dal Laboratorio stesso. Per l'attività di prelievo, conservazione, trasporto e consegna dei campioni, nonché per le modalità d'invio degli stessi e per il ritiro dei referti, devono essere osservate le modalità di cui al Protocollo aggiuntivo allegato.

**Esami ematochimici non urgenti:** effettuati dall'U.O. di Laboratorio di Analisi Chimico-cliniche e microbiologiche. Detti esami elencati negli all.ti 2 e 3, saranno fatturati alla "Tariffa Fondazione" ove prevista, e alla "Tariffa SSN" ove non prevista

la "Tariffa Fondazione".

Sulle tariffe praticate è calcolata una percentuale pari al 15%, esente IVA, quale rimborso spese generali.

Dette prestazioni saranno eseguite nell'ambito dell'ordinario orario di lavoro, come compito d'istituto.

E' da considerare che le tariffe esposte a Tariffario Regionale si intendono aggiornate di anno in anno, come da Tariffario Regionale dell'anno di competenza.

L'Azienda assicura il trasporto dei campioni con mezzi propri, a proprie spese e comunque sotto la propria responsabilità direttamente presso il Laboratorio della Fondazione e dal Laboratorio stesso. Per l'attività di prelievo, conservazione, trasporto e consegna dei campioni, nonché per le modalità d'invio degli stessi e per il ritiro dei referti, devono essere osservate le modalità di cui al Protocollo aggiuntivo allegato.

- **Otorinolaringoiatria:** da personale specializzato della Dirigenza sanitaria dell'U.O. interessata, durante il normale orario di servizio. Tali prestazioni/consulenze dovranno effettuarsi unicamente presso le strutture site all'interno della Fondazione, previo accordi con il personale della Dirigenza sanitaria dell'Azienda.

Per l'attività in parola è previsto un compenso di € 90,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze ordinarie (entro le 72 ore) e di € 100,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze urgenti (sono da intendersi urgenti le prestazioni specificamente definite tali al momento dell'istanza da parte del medico richiedente, che devono essere effettuate entro le 24 ore dalla medesima, su esplicita richiesta del medico), oltre ad una percentuale pari al 15%, esente IVA, calcolata sul predetto compenso, quale rimborso spese generali.

- **Dermatologia:** la Fondazione assicura l'esecuzione di prestazioni di Dermatologia

mediante personale della dirigenza medica in servizio presso l'U.O.C. interessata, come compito d'istituto, da svolgersi presso la suddetta Fondazione (con trasporto del paziente, da e per la Fondazione, a carico dell'Azienda), con un compenso di € 90,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze ordinarie (entro le 72 ore) e di € 100,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze urgenti (sono da intendersi urgenti le prestazioni specificamente definite tali al momento dell'istanza da parte del medico richiedente, che devono essere effettuate entro le 24 ore dalla medesima, su esplicita richiesta del medico). I suddetti compensi saranno incrementati del 15%, esente IVA, quale rimborso spese gestionali.

In caso di esecuzione di biopsie cutanee, verranno applicate le tariffe come da tariffario regionale in vigore negli anni di competenza, maggiorate di una percentuale pari al 15%, esente IVA, calcolata sulle predette tariffe, quale rimborso spese generali.

In caso di esecuzione di prestazioni di Dermatologia presso l'Azienda a favore di pazienti degenti dell'Azienda, le stesse avverranno per mezzo del personale della dirigenza medica in servizio presso l'U.O.C. interessata con un compenso di € 90,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze ordinarie (entro le 72 ore) e di € 100,00 per ora o frazione di ora per prestazioni di consulenze urgenti (sono da intendersi urgenti le prestazioni specificamente definite tali al momento dell'istanza da parte del medico richiedente, che devono essere effettuate entro le 24 ore dalla medesima, su esplicita richiesta del medico). I suddetti compensi saranno incrementati del 15%, esente IVA, quale rimborso spese gestionali.

- **Esami genetici (Parkina):** la Fondazione assicura all'Azienda l'esecuzione dei test genetici, PARKINA, PARK8, GENE SNCA, GENE DJ1 e GENE PINK1 a seguito di apposita richiesta da parte dell'U.O. Centro Parkinson del CTO.

La quantità e la tipologia di prestazioni presunte da effettuare in un anno sono:

- n. 50 test Parkina: comprendente l'estrazione del DNA, la ricerca delle mutazioni puntiformi mediante sequenziamento automatico dei 12 esoni del gene PRKN e la ricerca di delezioni c/o duplicazioni mediante tecniche di RealTime PCR o MALPA;
- n. 50 test per la mutazione G2019S-LRRK2 (Park8); in circa 15 casi, rispettivamente 5 per gene, si eseguirà l'estensione dell'analisi ai geni SNCA, PINK1 e DJ1; per il test LRRK2 si farà analizzare, oltre alla mutazione G2019S, anche la mutazione R1441C/G.

I quantitativi di prestazioni sono puramente indicativi, essendo gli stessi non perfettamente prevedibili, in quanto subordinati a fattori variabili e a cause e circostanze legate alla particolare natura dell'attività sanitaria, nonché a variazioni nell'assetto strutturale dell'Azienda, che intervengono in conseguenza di eventuali riforme del Servizio Sanitario Nazionale e/o Regionale.

L'Azienda assicura il trasporto dei campioni con mezzi propri, a proprie spese e sotto la propria responsabilità, direttamente, all'U.O.C. Laboratorio Centrale della Fondazione e provvede al ritiro dei referti.

Per l'esecuzione dei test della Parkina, l'Azienda riconoscerà alla Fondazione le seguenti tariffe:

- Test genetico PARKINA € 750,00/campione: comprendente sia le analisi per la ricerca di mutazioni puntiformi che le analisi per la ricerca di delezioni e/o duplicazioni (comprendenti estrazioni del DNA, ricerca mutazioni puntiformi mediante sequenziamento automatico dei 12 esoni del gene PRKN e ricerca di delezioni e/o duplicazioni mediante tecniche di RealTime PCR o MLPA);
- Test PARK8 € 50,00/campione: per ricerca della mutazione R1441C sull'esone 31 e mutazione G2019S sull'esone 41 mediante taglio enzimatico di prodotti PCR per la

rilevazione di mutazioni puntiformi e piccole inserzioni/delezioni (comprendente estrazione del DNA e la ricerca di mutazioni puntiformi R1441/C e G2019S);

- Analisi gene SNCA € 250,00/campione: mediante tecniche MLPA di delezioni e/o duplicazioni (comprendenti estrazioni di DNA e ricerca di delezioni e/o duplicazioni genetiche mediante MLPA);

- Analisi gene DJ-1 € 350,00/campione: mediante sequenziamento automatico per la ricerca di mutazioni puntiformi (comprendenti estrazioni di DNA, ricerca mutazioni puntiformi mediante sequenziamento automatico dei 7 esoni del gene DJ-1);

- Analisi del gene PINK1 € 400,00/campione: mediante sequenziamento automatico per la ricerca di mutazioni puntiformi (comprendenti estrazione del DNA, ricerca mutazioni puntiformi mediante sequenziamento automatico degli 8 esoni del gene PINK1).

Sulle predette tariffe verrà calcolata una percentuale pari al 15% quale rimborso spese generali alla Fondazione.

I tempi massimi di refertazione sono assicurati, dalla Fondazione, secondo la tipologia della prestazione. In ogni caso dovrà essere rispettato il termine massimo di 30 giorni lavorativi

L'Azienda individua quale responsabile del servizio il Responsabile dell'U.O. Centro Parkinson, Dott. Gianni Pezzoli. La Fondazione individua quale proprio responsabile del procedimento per tutte le attività inerenti il servizio la Dott.ssa Rita Maiavacca, Direttore f.f. dell'U.O.C. Laboratorio Centrale.

#### **ART. 4 – Modalità di esecuzione**

##### **e compensi per prestazioni rese dall'Azienda**

Le prestazioni di cui all'art. 2 verranno effettuate con le seguenti modalità e applicazione relative tariffe:



- **Prestazioni di immunologia:** per il tramite del prof. Meroni, presso i Servizi della Fondazione al di fuori del normale orario di servizio, nei giorni e negli orari da concordarsi con la Direzione della Fondazione stessa, per un impegno indicativo di cinque ore al mese, compatibilmente con le esigenze dell'ordinaria attività di reparto.

Le parti stabiliscono che tali prestazioni saranno effettuate a titolo gratuito.

- **Ortopedia:** la Fondazione corrisponde all'Azienda l'importo di € 100,00 per ora o frazione di ora per prestazioni per consulenze urgenti (entro le 24 ore) e di € 90,00 per ora o frazione di ora per prestazioni per consulenze ordinarie (entro le 72 ore), oltre ad una percentuale pari al 15% calcolata sulla predetta tariffa per rimborso spese di gestione, e ove questa sia effettuata al di fuori dell'orario di lavoro, dà luogo a compenso che compete al sanitario interessato nei modi di cui alla vigente normativa. L'Azienda assicura anche le prestazioni per interventi chirurgici che avvengono, in caso di comprovata intrasportabilità del paziente, concordando la tempistica, tramite accessi dei propri sanitari in qualità di supporto specialistico, individuati dal Direttore Sanitario dell'Azienda stessa, presso le UU.OO. o Pronto Soccorso della Fondazione con un compenso forfettario, lordo, onnicomprensivo, di € 100,00 per ora o frazione di ora, oltre ad una percentuale pari al 15% calcolata sulla predetta tariffa per rimborso spese di gestione, con costo del materiale necessario all'effettuazione degli interventi a carico della Fondazione stessa. La Fondazione assicura altresì la presenza dello staff necessario all'esecuzione degli interventi chirurgici e la disponibilità della relativa Sala Operatoria.
- **Diagnostica ultraspecialistica di patologia dei "tessuti molli":** per il tramite dell'U.O. di Anatomia Patologica; la Fondazione corrisponde all'Azienda le seguenti tariffe:

- € 550,00/analisi pezzo operatorio complesso (gestione completa del materiale

comprensiva di esame macroscopico e microscopico, con esecuzione di reazioni immunoistochimiche e, ove necessario, di indagini molecolari) – inserimento nel gruppo diagnostico 8 SIAPEC;

- € 250,00 per secondo parere specialistico (su preparati istologici già allestiti e sezioni in bianco inviate per reazioni immunoistochimiche, fino ad un massimo di 10 reazioni) – inserimento nel gruppo diagnostico 5 SIAPEC;
- € 15,00/singola indagine per reazioni immunocitochimiche oltre i 10.

Le suddette tariffe vengono maggiorate di una percentuale pari al 15%, esente IVA, calcolata sulle stesse, quale rimborso spese generali.

- **Fisiatria:** per il tramite dell'U.O. di Medicina Fisica e Riabilitazione, mediante 1 accesso/settimana dalle ore 9.00 alle ore 12.00, da concordarsi tra le Direzioni Mediche di Presidio.

Le parti stabiliscono che tali prestazioni saranno effettuate a titolo gratuito.

#### **ART. 5 – Modalità e termini di pagamento**

Le Parti segnalano, con periodicità trimestrale e con nota sottoscritta per accettazione anche da parte del personale interessato, il numero delle ore effettuate dal suddetto personale nel periodo considerato, con a fianco il nominativo dello stesso, nonché l'ammontare dei compensi dovuti.

Alla predetta nota verranno allegati i relativi giustificativi con indicati i giorni e gli orari in cui le prestazioni sono state svolte, sottoscritti dai sanitari medesimi.

Le stesse emettono fattura con pagamento a 60 giorni dal ricevimento della fattura e successivamente le medesime provvedono all'erogazione dei compensi al personale medesimo, ai sensi della normativa vigente, per quanto di competenza, ove l'attività sia rese al di fuori dell'orario di servizio.

#### **ART. 6 – Coperture Assicurative**

Le coperture assicurative contro il rischio di responsabilità civile sono a carico dei rispettivi Enti, nell'ambito delle corrispondenti polizze.

La Fondazione provvede inoltre alla copertura assicurativa del personale medico incaricato dall'Azienda ad effettuare le prestazioni di immunologia per quanto riguarda i rischi professionali (responsabilità civile verso terzi) e per il rischio di infortuni il cui danno possa essere legittimamente ricondotto alla responsabilità della Fondazione durante l'espletamento delle prestazioni in parola.

#### **ART. 7 – Trattamento dati**

Nell'esecuzione del presente contratto le Parti verranno a conoscenza di dati individuati ex art. 4 lettera d) del D.Lgs. n. 196/03, che dovranno essere gestiti e custoditi secondo le disposizioni previste dal suddetto decreto.

L'Azienda, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. n. 196/03, nomina la Fondazione responsabile del trattamento dei dati connessi con l'espletamento delle prestazioni rese dalla Fondazione stessa.

La Fondazione, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. n. 196/03, nomina l'Azienda responsabile del trattamento dei dati connessi con l'espletamento delle prestazioni rese dall'Azienda stessa.

Ciascuna delle Parti dichiara inoltre di manlevare l'altra da ogni richiesta di risarcimento danni, relativa ai dati trattati nell'ambito del presente conferimento, ad essa imputabile per violazione del D. Lgs. n. 196/03.

#### **ART. 8 – Codice Etico**

Le Parti dichiarano di conoscere il contenuto dei rispettivi Codici Etici adottati, di cui hanno preso visione sui rispettivi siti aziendali e di impegnarsi ad adottare, nello svolgimento delle attività connesse al presente atto, comportamenti conformi alle prescrizioni in esso contenute.

La violazione dei Codici Etici da parte dei contraenti comporterà la risoluzione di diritto del rapporto contrattuale in essere nonché il diritto al risarcimento del danno alla parte lesa della propria immagine ed onorabilità.

#### **ART. 9 – Disposizioni finali**

Per quanto non contemplato nel presente atto il rapporto convenzionale è regolato dalle vigenti norme contrattuali.

Tutti i rapporti di carattere amministrativo, economico e finanziario, connessi con l'espletamento delle prestazioni in argomento, intercorrono esclusivamente tra la Fondazione e l'Azienda.

#### **ART. 10 – Durata della convenzione e recesso**

La presente convenzione ha validità a decorrere dall'1.1.2016 e sino al 31.12.2016, salvo disdetta di una delle parti da comunicarsi a mezzo lettera raccomandata A.R., con preavviso di almeno 30 giorni.

Eventuali modifiche alla presente convenzione devono essere concordate tra le parti ed avranno vigore dal giorno successivo alla data di sottoscrizione dell'atto di approvazione delle modifiche stesse.

#### **ART. 11 – Oneri**

La presente convenzione:

1. è soggetta ad imposta di bollo, ai sensi del D.P.R. del 26 ottobre 1972 n. 642, con oneri a carico solidale delle parti;
2. è esente da I.V.A., ai sensi dell'art. 10, 1° comma, n. 19 del D.P.R. 26 ottobre 1972 n. 633 e successive modificazioni e integrazioni;
3. è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5°, 2° comma del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131.

#### **ART. 12 – Foro Competente**

Per eventuali controversie è competente, in via esclusiva, il Foro di Milano.

Letto, confermato e sottoscritto.

**FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO**

**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**

(Dott. Fabio Agrò)

**IL DIRETTORE GENERALE**

(Dott.ssa Simona Girolidi)

**ASST CENTRO SPECIALISTICO ORTOPEDICO TRAUMATOLOGICO PINI-CTO**

**IL DIRETTORE GENERALE**

(Dott. Francesco Laurelli)

Firme autografe sostituite con indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi del D.Lgs. 39/93 art. 3, c.2.

La presente convenzione è stata sottoscritta con firme digitali ai sensi dell'art. 15 comma 2-bis, L. 241/90 e s.m.i.



Nome File	Esito Verifica	Verifica alla Data	Algoritmo Digest	Firmatario	Cod. Fiscale	Organizzazione
pin Active e Passive 2016.pptm (firme totali apposter: 1)	Firma CADES OK Data di verifica: 21/10/2016 13:59:54 (UTC Time)	 verifica alla data? clicca qui...	SHA-256	FRANCESCO LAURELLI	LRLFNC668217205Z	Non presente